

二十一世纪青少年必读文库

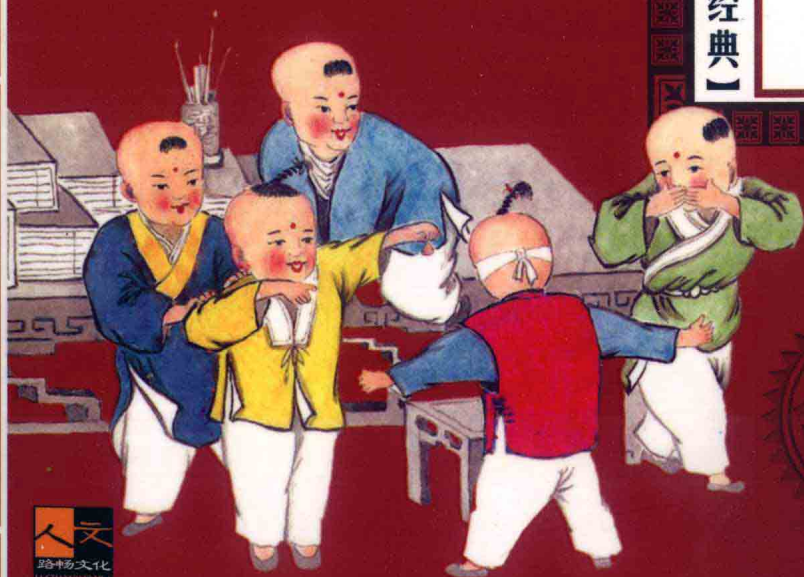
注音版

经典的童话故事
精粹的传统文化
精彩的小说篇章
每本都使孩子受益终生

儿童注音读物畅销版

【成就孩子一生的经典】

论语



内蒙古人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

论语/王世平主编.—呼和浩特:内蒙古人民出版社,2007.6
(二十一世纪青少年必读文库)

ISBN 978-7-204-09091-4

I.论… II.王… III.①儒家②论语—青少年读物
IV.B223.2-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第071946号

二十一世纪青少年必读文库

作 者 王世平
责任编辑 侯海燕
出版发行 内蒙古人民出版社
地 址 呼和浩特市新城区新华大街祥泰大厦
印 刷 武汉儿童彩色教材和读物印刷中心
开 本 880×1230 1/32
印 张 150
字 数 2500千
版 次 2007年6月第一版
印 次 2007年6月第一次印刷
印 数 1-10000套
标准书号 ISBN 978-7-204-09091-4/I·1837
定 价 220.00元(共25册)

如发现印装质量问题,请与我社联系。

联系电话:(0471)4971562 4971659



前言

Q I A N Y A N

一位哲人说过：“读一本好书，就是和许多高尚的人谈话。”孩子们正处于求知欲旺盛的时期，对一切新奇的知识都有着浓厚的兴趣和强烈的好奇心，一切都是新起点。因此，如何正确地引导孩子们读什么书、怎样读书，直接关系到新一代的成长和祖国的未来。为此，伴着家长和社会的殷切期望，我们精心编写了这套《二十一世纪青少年必读文库》。

本套丛书共25册，内容丰富，涉及童话、寓言、故事、古典文学名著等多个类别；知识面广，囊括了古今中外最优秀的各种儿童读物。

《三字经·弟子规》让孩子们学习古今传承的美德，弘扬中华正气；《钢铁是怎样炼成的》让孩子们从保尔坎坷而壮丽的人生经历中受到鼓舞，学会坚强；《三十六计》与《孙子兵法》让孩子们从精彩的战例中体悟古人的雄韬伟略；《爱的教育》让孩子们从快乐、温馨的故事中体会到关爱的奇迹、友情的纯洁和奉献的快乐；《格林童话》给孩子们撑起一片奇妙的想象天空，给孩子们一个美丽纯真的世界。还有《海底两万里》、《鲁宾逊漂流记》……更多的新奇，更多的精彩，等着孩子们去发掘、去体验……

快乐的阅读，可以活跃孩子们的思维，开发孩子们丰富的想象力，为孩子们缤纷的童年增添更多的乐趣，使孩子们无忧的生活更加充实精彩！

孩子是祖国的花朵，本套《二十一世纪青少年必读文库》正是这些花朵健康成长的营养。本套丛书语言通俗优美，均用汉语拼音标注，能培养孩子们独立阅读的习惯；其较强的故事性和启发性，能让孩子们轻松愉快、兴趣盎然地徜徉于知识的海洋。

衷心地希望本套丛书能成为孩子们打开知识殿堂的一把金钥匙！

论 语
LUNYU

目 录

学而第一	2
为政第二	12
八佾第三	24
里仁第四	33
公冶长第五	38
雍也第六	50
述而第七	60
泰伯第八	71
子罕第九	78
乡党第十	90
先进第十一	99
颜渊第十二	108
子路第十三	118
宪问第十四	129
卫灵公第十五	147



季氏第十六	158
阳货第十七	164
微子第十八	173
子张第十九	178
尧曰第二十	185

· 二十一世纪青少年必读文库 ·

论 语

LUNYU

内蒙古人民出版社



学而第一

【原文】

子曰^①：“学而时习之^②，不亦说乎^③？有朋自远方来^④，不亦乐乎？人不知而不愠^⑤，不亦君子乎^⑥？”

【注释】

①子：中国古代对于有地位、有学问的男子的尊称，有时也泛称男子。②学：孔子在这里所讲的“学”，主要是指学习西周的礼、乐、诗、书等传统文化典籍。③说：同“悦”，愉快、高兴的意思。④朋：志同道合的人。⑤知：了解、理解。愠：恼怒、怨恨。⑥君子：具有高尚人格的人。

【译文】

孔子说：“学了又时常温习和练习，不是很愉快吗？有志同道合的人从远方来，不是很令人高兴的吗？人家不了解我，我也不怨恨、恼怒，不也是一个具有高尚人格的人吗？”

【原文】

有子曰^①：“其为人也孝弟^②，而好犯上者^③，鲜矣^④；不好犯上，而好作乱者，未之有也^⑤。君子务本^⑥，本



lì ér dào shēng ⑦。xiào dì yě zhě qí wéi rén zhī běn yú
立而道生⑦。孝弟也者，其为仁之本与！”

【注释】

①有子：孔子的学生。②孝弟：孝，奴隶社会时期所认为的子女对待父母的正确态度。弟，同“悌”，即弟弟对待兄长的正确态度。③犯上：犯，冒犯、触犯。上，指在上位的人。④鲜：少的意思。⑤未之有也：此为“未有之也”的倒装。⑥务本：务，专心、致力于。本，根本。⑦道：指以仁为核心的整个道德思想体系及其在实际生活中的体现。

【译文】

有子说：“孝顺父母，顺从兄长，而喜好触犯上层统治者，这样的人是很少见的。不喜好触犯上层统治者，而喜好造反的人是没有的。君子专心致力于根本的事务，根本建立了，治国做人的原则也就有了。孝顺父母、顺从兄长，这就是仁的根本啊！”

【原文】

zǐ yuē qǐāo yán líng sè ① xiān yǐ rén ②
子曰：“巧言令色①，鲜矣仁②。”

【注释】

①巧言：美好的言辞。令色：和颜悦色的样子。②鲜：少的意思。

【译文】

孔子说：“花言巧语，装出和颜悦色的样子，这种人的仁心就很少了。”



【原文】

zēng zǐ yuē ①: “wú rì sān xǐng wú shēn ②: wéi
曾子曰①: “吾日三省吾身②: 为
rén móu ér bù zhōng hū ③? yǔ péng yǒu jiāo ér bù xìn hū ④?
人谋而不忠乎③? 与朋友交而不信乎④?
chuán bù xí hū ⑤? ”
传不习乎⑤? ”

【注释】

①曾子: 姓曾名参, 字子舆, 鲁国人, 是贵族的后代。曾参是孔子的得意门生, 以孝出名。②省: 音, 检查、察看。③忠: 指对人应当尽心竭力。④信: 诚信。⑤传: 指老师传授的学业。

【译文】

曾子说: “我每天多次反省自己: 为别人办事是不是尽心竭力了呢? 同朋友交往是不是做到诚实可信了呢? 老师传授给我的学业是不是复习了呢?”

【原文】

zǐ yuē: “dào qiān shèng zhī guó ①, jìng shì ér
子曰: “道千乘之国①, 敬事而
xìn, jié yòng ér ài rén shǐ mín yǐ shí ②.”
信, 节用而爱人, 使民以时②。”

【注释】

①道: 治理。乘: 意为辆。这里指古代军队的基层单位, 每乘拥有四马一车。②使民以时: 时, 指农时。古代百姓以农业为主, 这是说役使百姓要按照农时耕作与收获。





【译文】

孔子说：“治理一个拥有一千辆兵车的国家，就要严谨认真地办理国家大事而又恪守信用，诚实无欺，节约财政开支而又爱护官吏臣僚，役使百姓要不误农时。”

【原文】

子曰：“弟子入则孝^①，出则弟^②，
 谨而信^③，泛爱众^④，而亲仁^⑤。行有
 余力^⑥，则以学文^⑦。”

【注释】

①弟子：做学生的人。入：在家时。②出：指外出拜师学习。③谨：寡言少语称之为谨。④泛：广泛⑤仁：即仁人，有仁德之人。⑥行有余力：指有闲暇时间。⑦文：主要有诗、书、礼、乐等文化知识。

【译文】

孔子说：“弟子们在父母跟前，就孝顺父母；出门在外，要顺从师长，言行要谨慎，要诚实可信，寡言少语，要广泛地去爱众人，亲近那些有仁德的人。这样躬行实践之后，还有余力的话，就再去学习文化知识。”

【原文】

子夏曰^①：“贤贤易色^②，事父
 母，能竭其力，事君，能致其身^③，
 与朋友交，言而有信。虽曰未学，吾



bì wèi zhī xué yǐ
必谓之学矣。”

【注释】

①子夏：姓卜名商，字子夏，孔子的学生，孔子死后，他在魏国宣传孔子的思想主张。②贤贤：前为动词，尊重的意思；后为名词，贤人、贤者的意思。易：变换、改变。③致其身：致，委致。这是说把生命奉献给君主。

【译文】

子夏说：“一个人能够看重贤德而不以女色为重；侍奉父母，能够竭尽全力；服侍君主，能够献出自己的生命；同朋友交往，能够做到说话诚实、恪守信用。这样的人，尽管他自己说没有学习过，我一定说他已经学习过了。”

【原文】

zǐ yuē jūn zǐ bú zhòng zé bù wēi ①, xué
子曰：“君子不重则不威^①，学
zé bú gù ②。 zhǔ zhōng xìn ③。 wú yǒu bù rú jǐ zhě ④。
则不固^②。主忠信^③。无友不如己者^④。
guò zé wù dǎn gǎi ⑤。
过则勿惮改^⑤。”

【注释】

①重：庄重、自持。②固：牢固。③主忠信：以忠信为主。④无：通“毋”，“不要”的意思。⑤过：过错、过失。惮：害怕、畏惧。

【译文】

孔子说：“君子，不庄重就没有威严；所学的知识也不稳固；要以忠信为主。不要同与自己不同道的人交朋友；有了过错，就不要怕改正。”



【原文】

zēng zǐ yuē : “ shèn zhōng zhuī yuǎn ① , mǐn dé guī hòu yǐ . ”
曾子曰：“慎终追远①，民德归厚矣。”

【注释】

①慎终：慎，谨慎。终，人死为终。这里指父母的去世。追：祭奠。远：指祖先。

【译文】

曾子说：“谨慎地对待父母的去世，祭奠祖先能敬重、忠诚，这会使得社会风气日渐醇厚。”

【原文】

zǐ qín wèn yú zǐ gòng yuē ① : “ fū zǐ zhì yú shì bāng yě ② , bì wén qí zhèng qiú zhī yú yì yǔ zhī yú ③ ? ” zǐ gòng yuē : “ fū zǐ wēn liáng gōng jiǎn ràng yǐ dé zhī ④ . fū zǐ zhī qiú zhī yě , qí zhū yì hū rén zhī qiú zhī yú ⑤ ? ”
子禽问于子贡曰①：“夫子至于
是邦也②，必闻其政，求之与？抑与
之与③？”子贡曰：“夫子温、良、
恭、俭、让以得之④。夫子之求之也，
其诸异乎人之求之与⑤？”

【注释】

①子禽：姓陈名亢，字子禽。子贡：姓端木名赐，字子贡，卫国人，是孔子的学生。子贡善辩，孔子认为他可以做大国的宰相。②夫子：古代的一种敬称。邦：指当时的诸侯国家。③抑：表示选择的文言连词，有“还是”的意思。④温、良、恭、俭、让：就字面理解即为温顺、善良、恭敬、





俭朴、谦让。这是孔子的弟子对他的赞誉。⑤其诸：大概、或者，是表示或然的语气词。

【译文】

子禽问子贡说：“老师到了一个国家，总是先听一听这个国家的政事。这是他自己求得呢，还是人家国君主动给他的呢？”子贡说：“老师温良恭俭让，所以才得到这样的资格，他这种获得的方法或许与别人的方法不一样吧？”

【原文】

子曰：“父在观其志^①，父没观其行^②，三年无改于父之道^③，可谓孝矣。”

【注释】

①其：他的，指儿子。②行：指行为举止等。③道：指父亲在世时所奉行的行为准则、道德规范。

【译文】

孔子说：“当他父亲在世的时候，要观察他的志向；在他父亲死后，要考察他的行为；若是他对他父亲在世时所奉行的准则、道德规范长期行使而不加改变，这样的人可以说是尽到孝心了。”

【原文】

有子曰：“礼之用^①，和为贵^②。先王之道^③，斯为美^④，小大由之。有



suǒ bù xíng, zhī hé ér hé, bù yǐ lǐ jié zhī, yì
所不行，知和而和，不以礼节之，亦
bù kě xíng yě
不可行也。”

【注释】

①礼：指“周礼”，礼节、仪式，也指人们的道德规范。②和：调和、和谐、团结。③先王之道：指尧、舜、禹、汤、文、武、周公等古代帝王的治世之道。④斯：这、此等意。这里指礼，也指和。

【译文】

有子说：“礼的应用，以和谐为贵。古代君主的治国方法，最宝贵的地方就在这里。但不论大事小事只顾按和谐的办法去做，有的时候就行不通。若只为和谐而和谐，而不以礼来节制和谐，也是不可行的。”

【原文】

yǒu zǐ yuē: “xìn jìn yú yì ①, yán kě fù
有子曰：“信近于义①，言可复
yě ②。gōng jìn yú lǐ, yuǎn chǐ rǔ yě ③。yīn bù shī
也②。恭近于礼，远耻辱也③。因不失
qí qīn ④, yì kě zōng yě ⑤。”
其亲④，亦可宗也⑤。”

【注释】

①近：接近、符合的意思。②复：实践的意思。③远：避免。④因：依靠、凭借。⑤宗：主、可靠。

【译文】

有子说：“讲信用要符合于义，这样的话才能实行；恭敬要符合于礼，这样才能远离耻辱；依靠亲近的人，也就可





靠了。”

【原文】

子曰：“君子食无求饱，居无求安，敏于事而慎于言，就有道而正焉^①，可谓好学也已。”

【注释】

①就：靠近、看齐。有道：指有道德的人。正：匡正、端正。

【译文】

孔子说：“君子，饮食不求饱足，居住不要求舒适，对工作勤劳敏捷，说话时小心谨慎，到有道德的人那里去匡正自己，这样可以说是好学了。”

【原文】

子贡曰：“贫而无谄^①，富而无骄，何如^②？”子曰：“可也。未若贫而乐，富而好礼者也。”子贡曰：“《诗》云：‘如切如磋，如琢如磨^③’，其斯之谓与？”子曰：“赐也^④，始可与言《诗》已矣！告诸往而知来者^⑤。”



【注释】

①谄：意为巴结、奉承。②何如：怎么样。③如切如磋，如琢如磨：雕骨叫“切”；雕象牙叫“磋”；雕玉叫“琢”；雕石叫“磨”。④赐：子贡名。⑤诸：同“之”。往：过去的事情。来：未来的事情。

【译文】

子贡说：“贫穷而能不谄媚，富有而能不骄傲自大，怎么样？”孔子说：“这也算可以了。但是还不如虽贫穷却乐于道，虽富裕而又崇尚礼节的人。”子贡说：“《诗》上说：‘要像对待骨、角、象牙、玉石一样，切磋它，琢磨它’，就是讲的这个意思吧？”孔子说：“赐呀，现在可以同你谈《诗经》了，告诉你这一点，你就能有所领悟而知道那一点。”

【原文】

子曰：“zǐ yuē不患人之不己知^①，bù huàn rén zhī bù jǐ zhī患不知人也。huàn bù zhī rén yě”

【注释】

①患：忧虑。人：指有教养、有知识的人。

【译文】

孔子说：“不怕别人不了解自己，只怕自己不了解别人。”





为政第二

【原文】

zǐ yuē wéi zhèng yǐ dé^① pì nù běi chén^②,
子曰：“为政以德^①，譬如北辰^②，
jū qí suǒ ér zhòng xīng gòng zhī^③。”
居其所而众星共之^③。”

【注释】

①为政以德：以，用的意思。此句是说统治者应以道德进行统治，即“德治”。②北辰：北极星。③所：处所，位置。④共：同“拱”，环绕的意思。

【译文】

孔子说：“以道德教化来治理政事，就会像北极星那样，自己居于一定的方位，而群星都会环绕在它的周围。”

【原文】

zǐ yuē dào zhī yǐ zhèng^① qí zhī yǐ xíng^②,
子曰：“道之以政^①，齐之以刑^②，
mín miǎn ér wú chǐ^③ dào zhī yǐ dé qí zhī yǐ lǐ,
民勉而无耻^③。道之以德，齐之以礼，
yǒu chǐ qiè gé^④。”
有耻且格^④。”

【注释】

①道：引导。②齐：整齐、约束。③勉：避免、躲避。耻：羞耻之心。④格：至，臻于极善的境界，引申为归服、向往。

